# Unser Hirtenberg

Zugestellt durch Österreichiche Post · InfoPost.Entgelt bezahlt · Amtliche Mitteilungen · April 2017 · Nr. 01/17

## Aus dem Inhalt:

**Spatenstich „Leistbares Wohnen“**
Seite 4/5

**Kultur, Ausschüsse**
Seite 6/16

**Kindergarten, Volksschule**
Seite 18/19

**Ärzte & Apotheken**
Seite 25/26

*Frohe Ostern wünschen*
*Bürgermeisterin Gisela Strobl*
*und die Gemeindevertretung*

Foto: Erich STROBL

Aktion gültig bis 06.06.2017

**zur Markise Cassita II: hochwertige weinor Funksteuerung BiConnect**

**statt ~~250,– €~~**
**Jetzt 0,– €**

**www.solenz.at**

weinor TOP PARTNER

Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität

SONNENSCHUTZ - TERRASSENDÄCHER
SOLENZ
BESTENS BESCHATTET

BÜRO-SCHAURAUM-LAGER
AUMÜHLWEG 15 HALLE G10
2544 LEOBERSDORF

TEL.: 02256 20 445
FAX: 02256 20 445 -15
INFO@SOLENZ.AT

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. – FR. 8 – 15 Uhr, SA. 9 – 16 UHR

## Aus dem Gemeinderat

In der Gemeinderatssitzung am 15. Dezember 2016 wurden folgende Punkte beschlossen:

- 2. Nachtragsvoranschlag 2016
- Voranschlag 2017
- Weihnachtsspenden
- Subventionen
- T.A.N.D.E.M.
- Darlehensvergabe Umschuldung Hochwasser-Darlehen
- Klagsführung Feuerwehrhaus - Abtretungsvereinbarung
- Änderung des NÖ Kindergartengesetzes - Beitragsregelung Nachmittagsbetreuung

In der Gemeinderatssitzung am 16. März 2017 wurden folgende Punkte beschlossen:

- Rechnungsabschluss 2016
- Verordnung über die Einhebung einer Gebrauchsabgabe
- Anpassung der Tarifordnung des NÖ Landesfeuerwehrverbands

## Auffrischungsimpfung

Für die Zeckenauffrischungsimpfung gewährt die Marktgemeinde Hirtenberg einen Zuschuss von € 20,-. Bitte den Impfpass für die Auszahlung mitnehmen!

## Rechtsberatungstermine

jeweils montags um 8 Uhr am Gemeindeamt Hirtenberg (bitte um Voranmeldung)
10.04.2017
08.05.2017
12.06.2017

## Bauberatungstermine

nach vorheriger Terminvereinbarung am Gemeindeamt Hirtenberg

**IMPRESSUM**
**UNSER HIRTENBERG**

Medieninhaber, Verleger: Marktgemeinde Hirtenberg
Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeisterin Gisela STROBL
Beide: 2552 Hirtenberg, Bahngasse 1,
Telefon: 02256/81111

Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz:
Unabhängige Information der
Marktgemeinde Hirtenberg an ihre Gemeindebürger
Redaktion, Layout, Anzeigenverwaltung:
Marktgemeinde Hirtenberg, Gerald Gisperg, 02256/81111,
meldeamt@hirtenberg.at

Fotos: Erich Strobl, Holzinger.Presse, Manfred Wlasak/cityNEWS
Grafische Leistungen und Herstellungsleitung:
werbegrafik weber og - Agentur für Kommunikation
Franz Prendinger-Straße 66, 2540 Bad Vöslau

Erscheinungsort - Verlagspostamt:
2552 Hirtenberg
Mail: gemeindeamt@hirtenberg.at, HP: www.hirtenberg.at

## Editorial

### Liebe Hirtenbergerinnen und Hirtenberger!

Heuer war der Winter wieder einmal besonders lange, umso mehr blicke ich erwartungsvoll auf das Frühjahr und die kommende warme Zeit. Jedes Jahr ist es eine große Freude für mich zu sehen, wie unsere Natur immer wieder neu zum Leben erwacht, sobald die ersten wärmenden Sonnenstrahlen auf die Erde treffen. Die Tage werden länger, die Temperaturen steigen und der Frühling ist nicht mehr aufzuhalten.
Zu diesem Thema passt auch unser Projekt „**Blumenwiese**“, verteilt über Bereiche im ganzen Ortsgebiet als Alternative zum klassischen Rasen, welches äußerst positiv angenommen wird. Die verwendeten Saatmischungen benötigen weder Dünge- noch Pflanzenschutzmittel und nur relativ wenig Wasser. Die Blüten bieten Nahrung für Bienen und andere Blütenbesucher an.
Unsere **Straßen** sind bereits gesäubert und für unsere Mitarbeiter des Bauhofs beginnt die Arbeit der Gestaltung und Pflege der Rabatten und Grünflächen.
Hier auch wieder ein herzliches **Dankeschön** an alle Hirtenbergerinnen und Hirtenberger, die unser Personal dabei unterstützen und sich freiwillig um die Pflege der öffentlichen Grünflächen vor ihrer Liegenschaft kümmern.
Es freut mich sehr, dass wir heuer den **Spatenstich** zur **Wohnhausanlage** der Wohnbaugenossenschaft Arthur Krupp GmbH in der Schulgasse feiern konnten. Es entstehen acht Wohneinheiten in verschiedenen Größen, die nach der Fertigstellung im Frühjahr 2018 ein zusätzliches Angebot für leistbares Wohnen mit hoher Qualität bieten werden.
Ein weiterer Schwerpunkt der heurigen Bauarbeiten wird die Sanierung der **Aufbahrungshalle** beim Friedhof sein. Die Angebote zu den erforderlichen Arbeiten wurden eingeholt – die Umsetzung soll kommenden Herbst erfolgen.

Ich freue mich mit Ihnen auf einen blühenden Frühling, wünsche Ihnen ein schönes Osterfest und ein gutes und erfolgreiches Jahr 2017!

Herzlichst, Ihre
Gisela Strobl

# Spatenstich „Leistbares Wohnen“

Am Freitag, den 17. März 2017, erfolgte der feierliche Spatenstich für das seit längerer Zeit in Hirtenberg geplante Projekt „Leistbares Wohnen“.

Auf Initiative von Bürgermeisterin Gisela Strobl verzichtete die Marktgemeinde Hirtenberg auf den Verkauf frei gewordener Grundstücke in der Schulgasse an Private und stellte diese für das Wohnungsprojekt zur Verfügung.
Strobl: “Uns ist wichtig, dass junge Hirtenbergerinnen und Hirtenberger im Ort leistbare Wohnungen vorfinden und so in ihrer Heimatgemeinde bleiben können.“
Direktor Dr. Friedrich Klocker von der Gewog „Arthur Krupp“ GmbH stellte die Wohnanlage vor. Das zweigeschoßige Niedrigenergie-Wohnhaus ist eine gedämmte Holzriegelkostruktion und hat acht Wohneinheiten in zwei verschiedenen Größen. Beheizt wird das Gebäude zentral über eine Biogas-Heizanlage. Nebenräume und Flächen wie Müllplatz, Fahrradraum, Spielplatz und zehn Kfz-Stellplätze ergänzen die Anlage.
Die Gesamtbaukosten des Projektes liegen bei rund 1,1 Mio. Euro.
Wie LAbg. Christoph Kainz in seiner Ansprache betonte, wird das Bauvorhaben unter maximaler Ausnutzung der Wohnbauförderung des Landes NÖ sowie zusätzlicher Förderpunkte finanziert.
Die Bauarbeiten beginnen Anfang April, Fertigstellung und Schlüsselübergabe soll im Frühjahr 2018 sein.
Musikalisch umrahmt wurde die Spatenstichfeier vom Musikverein Hirtenberg.
Familie Gehmayer versorgte die Festgäste mit Heurigenschmankerln und Getränken.

Kautschek
Hirtenberg

*Neu-Gebrauchtwagen*
*.)Service u. Reparatur aller Marken.*
*.)Klima-Service*
*.)Reifen-Service*
*.)Überprüfung §57a*

***Leobersdorferstr.80***
***2552 Hirtenberg*** ***office@kautschek.at***
Tel:02256/82316 www.citroen-kautschek.at

***Warum in die Ferne schweifen-***
***denn das Gute liegt so nah***

# Mario Gebhardt
# Niederösterreichischer Nachwuchssportler 2016

Als Bub träumte ich von einer Skisprung-Karriere und schaffte auch den Sprung in die Elite-Schmiede nach Stams. Bis 2014 war ich als Nordischer Kombinierer auf der Schanze und der Loipe daheim, ehe ich die Brettl'n an die Wand stellte und Leichtathlet wurde.
Dass dieser Entschluss die richtige Entscheidung war, zeigen meine bisherigen Erfolge: acht Staatsmeistertitel, Teilnahme an der U-20 Europameisterschaft und bei den ersten Europäischen Spielen in Baku.
Gleich bei meinem ersten Antreten bei den Staatsmeisterschaften 2014 eroberte ich die Bronzemedaille im 400m Lauf, mit vielversprechenden 50,06 Sekunden.
Danach vermittelte mich Josef Wöhrer zu Sprinttrainer Eduard Holzer. Schon nach nur drei Trainingsmonaten gelang mir bei den österreichischen Hallenmeisterschaften 2015 die große Überraschung. Mit dem Sieg im 400m Lauf bei den Staatsmeisterschaften U-20 hatte wohl niemand, außer meinem Trainer und mir, gerechnet. Doch der Sieg im 400m Lauf in der Allgemeinen Klasse kam für alle Teilnehmer völlig unerwartet und wurde von Österreichs Leichtathletikexperten als Riesensensation gewertet.
Danach wurden die Ziele höher gesteckt und eine Qualifikation bei der U-20 EM erwartet, die auch gelang. In meiner ersten Freiluftsaison konnte ich sowohl bei der U-20 EM in Schweden mit Platz 14 einen gelungenen internationalen Einstand feiern, als auch den Staatsmeistertitel in der Allgemeinen Klasse erobern. Mit der österreichischen Jahresbestzeit von 47,76 Sek. konnte ich erstmals die 48-Sekunden-Schallmauer unterbieten.
In der Folge hat leider das Pfeiffer`sche Drüsenfieber meinen Höhenflug gebremst und ich brauchte länger als erwartet, um wieder meine gewohnte Form zu erreichen.
In der Freiluftsaison 2016 gelang mir bei den österreichischen U-23 Meisterschaften ein Vierfachsieg im 200m-, 400m-, 400m Hürden-Lauf und in der 4x100m Staffel.
Bei der Allgemeinen Klasse konnte ich meinen 400m-Staatsmeistertitel und die Spitzenposition in der Jahresbestenliste mit 47,47 Sek. vom Vorjahr verteidigen.

Für meine Leistungen wurde ich zum niederösterreichischen Nachwuchssportler 2016 gewählt.

Für 2017 erwarte ich mir eine Bestätigung und Verbesserung meiner Bestzeiten bei den Staatsmeisterschaften, eine Finalteilnahme bei der U-23 EM in Polen, im 400m Hürdenlauf, sowie bei der Team Europameisterschaft in Israel/Tel Aviv und eine Teilnahme an der Universiade in Taiwan.

Bei gutem Trainingsverlauf sind meine Saisonziele durchaus realistisch und vielleicht auch noch die eine oder andere Überraschung möglich.

Mein langfristiges Ziel ist die Teilnahme bei den Olympischen Spielen 2020 in Tokio, die im 400m Hürdenlauf gelingen könnte.

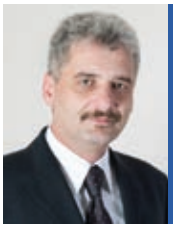
Ende Februar findet die Hallenstaatsmeisterschaft in Wien statt und ich hoffe, dass ich erfolgreich meinen Titel verteidigen kann. Bis zum Beginn der Freiluftsaison werde ich weiterhin hart trainieren, um damit die Grundsteine für die nächsten Wettkämpfe zu legen.

Hirtenberg, 6. 2. 2017

Mario Gebhardt

DACHDECKEREI
FELKL
Inh. R. Panzenböck
Ziegel und
Eternitdächer
Wandverkleidungen
Isolierungen
alle Reparaturen
Büro Leobersdorf
2544 Leobersdorf, Kurze Gasse 9
Tel. 02256/64366
Mobil 0664/1015348
Fax 02256/64366-3

IhrFriseur
BRAUNE
02256 62 742
2544 Leobersdorf, Südbahnstr.2



## Wohnungen

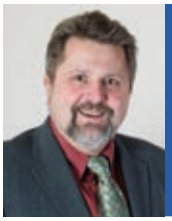
Sehr geehrte Hirtenbergerinnen und Hirtenberger!

In der Sitzung des Wohnungsausschusses am 14.2.2017 wurde das Projekt „Leistbares Wohnen“ mit acht Wohnungen einstimmig vergeben.

Das ehemalige Ekiz-Lokal neben dem Gemeindeamt steht zur Vermietung. Die 118m² große Wohnung im besten Zustand verfügt über einen eigenen Garten und ist als Wohn-/Geschäftslokal variabel nutzbar.

Informationen bitte immer am Dienstag
16-18 Uhr am Gemeindeamt

Der Obmann des Wohnungsausschusses
GGR Gerald Gisperg



## Soziales

Sehr geehrte Hirtenbergerinnen und Hirtenberger!

**Neuregelung**:
Der Zuschuss der Gemeinde zu den **Badekarten** soll künftig so erfolgen:
Schulpflichtige Kinder, welche in Hirtenberg gemeldet sind, erhalten nach Vorlage ihrer Jahreskarte für das Leobersdorfer Freibad einen einmaligen Zuschuss von € 25,-- pro Jahr.

Der Obmann des Sozialausausschusses
GGR Karl Brandtner


Ausg´steckt is´ beim
Fischheuriger Steinacher
www.fischheuriger.com
2017

| | |
|---|---|
| 5.1. - 15.1. | 6.7. - 16.7. |
| 2.2. - 12.2. | 3.8. - 13.8. |
| Mi 1.3. -12.3. | 7.9. - 17.9. |
| 30.3. - 9.4. | 5.10. - 15.10. |
| 4.5. - 14.5. | Mi 1.11. - 12.11. |
| 1.6. - 11.6. | 30.11. - 10.12. |

Wir kochen für Sie von Montag bis Freitag von 11 Uhr bis 14.30 Uhr und von 17 Uhr bis 21 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag durchgehend warme Küche.
Küchenschluss 21 Uhr
Sonn- und Feiertag um 20 Uhr
2552 Hirtenberg Schöringhummerg. 11
Tel. Res. 0699/ 884 853 40

## Umwelt & Verkehr

### Häckseldienst
des GVA
am Montag, den 24.4.2017

Zerkleinerter Baum- und Strauchschnitt stellt einen wertvollen Rohstoff zur Kompostierung dar. Der Gemeindeverband für Abfallbeseitigung bietet kostenlos einen Häckseldienst für Haushaltsmengen (rund 2m³) an. Sie können sich bis spätestens 20. April 2017 beim Gemeindeamt Hirtenberg für den mobilen Häckseldienst anmelden. Am 24. April 2017 bis 7.00 Uhr morgens (oder am Abend davor) legen Sie bitte Ihre holzigen Gartenabfälle (keinen Blumenschnitt, Laub, Rasenschnitt...) vor Ihr Grundstück. Im Laufe des Tages werden diese abgeholt.
Eine Haushaltsmenge ist mit rund zwei Kubikmeter festgelegt. Sollte bei Ihnen mehr Material anfallen, müssen Sie dieses privat häckseln bzw. abtransportieren lassen. Sie können damit auch den vom GVA-Baden mit den Häckselarbeiten betrauten Landwirt (Hr. Stockreiter) beauftragen. Diese Arbeiten dürfen jedoch nicht im Zuge des Häckseldienstes durchgeführt werden.
Anmeldungen: **bis spätestens 20.4.2017** beim Gemeindeamt!

Ihr Umwelt-, Verkehrs- und Sicherheitsausschussobmann

GGR Günther Strodl


VOLKSBANK WIEN
HERZLICH WILLKOMMEN
... in unserer Filiale Enzesfeld.
Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien und Umgebung oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf www.volksbankwien.at!
2551 Enzesfeld, Hauptstraße 12 • Tel.: 02256/81 521 • E-mail: enzesfeld@volksbankwien.at
www.volksbankwien.at
VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.



KOMPOSTHOF STOCKREITER
LANDW. KOMPOSTIERUNG
ÜBERNAHME U. KOMPOSTIEREN: VON BIOGENEN MATERIALIEN
WIE GRAS, GRÜNSCHNITT, STRÄUCHER, HOLZ U. BIOTONNE
UNSERE PRODUKTE: BIO KOMPOST, KOMPOST - ERDE,
GESIEBTE ERDE, RINDENMULCH U. HOLZHACKGUT
AB HOF VERKAUF U. ZUSTELLUNG
WIR SIND EIN MITGLIEDSBETRIEB DER ARGE KOMPOST - BIOGAS N.Ö.
WIR HABEN ERFAHRUNG MIT DER VERARBEITUNG U. KOMPOSTIERUNG
PREISTRÄGER 2003 - 2004 - 2006 – 2009
JE 2. U. 3. PREIS FÜR BESTER KOMPOST N.Ö.
UNSERE ANSCHRIFT: KOMPOSTHOF STOCKREITER JOSEF U. MITGES.
2551 LINDABRUNN HERNSTEINERSTR. 99
TEL. 02256 81269 - 0664 4435396 0676 6201968
E - mail: kompost@stockreiter.co.at
EIN PRODUKT VON DER NATUR ZUR NATUR

# Kulturreferat

## Liebe Hirtenbergerinnen und Hirtenberger!

**Seit der letzten Gemeindezeitung hat sich in Hirtenberg einiges getan, deshalb gestatten Sie mir, Ihnen einen kurzen Rückblick auf die letzten Kulturveranstaltungen zu geben.**

## Adventmarkt

Wie jedes Jahr fand am 8. Dezember der Adventmarkt unter der Organisation von GR Peter Steinhofer in unserem Gemeindepark statt. Dort waren fast alle Hirtenberger Ortsvereine und zwei der drei Ortsparteien vertreten.
Glühwein, Punsch, heißer Tee und das eine oder andere Gläschen Wein gehörten ebenso zum Angebot, wie Aufstrichbrote, Kartoffelsuppe, heißer Leberkäse und Langos. Auch das

eine oder andere Weihnachtsgeschenk und sogar Christbäume konnten erstanden werden. Das Bläserensemble des MV Hirtenberg spielte stimmungsvolle Weihnachtslieder.
Für große Begeisterung bei Jung und Alt sorgten die Perchten der Brauchtumsgruppe St. Veit/Triesting, die erstmals beim Hirtenberger Adventmarkt zu Gast waren.

## Adventstimmung aus der Heimat

Adventstimmung aus der Heimat war am Abend des 2. Dezember im Kulturhaus Hirtenberg angesagt. Die Bläserensembles des Musikvereins Hirtenberg, die Bläserklasse der Volksschule Enzesfeld, die Lenkradl-Drahrer Musi, Musik aus eigener Hand und das Doppelquartett Almbleaml'n unter Leitung von DI Richard Büchsenmeister spielten und sangen bekannte und weniger bekannte Weihnachtslieder.

Letzter Programmpunkt des Abends war der Chor Leobersdorf unter der bewährten Leitung von Johanna Schiehsl mit stimmungsvollen Weisen und Gedanken zum Advent.

## Adventfenster

Bereits um die Mittagszeit öffnete das Gemeindeamt das 8. Adventfenster des Hirtenberger Adventkalenders. Viele Hirtenbergerinnen und Hirtenberger kamen vorbei, um mit Bürgermeisterin Gisela Strobl und den Gemeindebediensteten zu plaudern, Kaffee oder Tee zu trinken und von den Keksen der SPÖ-Frauen zu naschen.

# Adventkonzert in der Pfarrkirche

Am Freitag, den 16.12.2016 fand bereits zum fünften Mal das Adventkonzert in unserer Pfarrkirche statt.
Eine besinnliche Vorweihnachtsveranstaltung, welche von unserem Kirchenchor unter der Leitung von Chorleiterin Dietlinde Dorigoni und einem Bläserensemble des Musikvereins Hirtenberg unter der Leitung von Karl Osztovics gestaltet wird. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher lauschten andächtig den weihnachtlichen Lieder und Musikstücken sowie den vorgetragenen Gedichten und Geschichten.
Im Anschluss wurden die BesucherInnen von den ÖVP Frauen Hirtenberg vor der Kirche mit Punsch, Glühwein und Aufstrichbroten verwöhnt.

# Pensionistenweihnachtsfeier

Rund 120 Pensionistinnen und Pensionisten folgten dieses Jahr der Einladung der Marktgemeinde Hirtenberg und erlebten im festlich geschmückten Kulturhaus eine besinnliche und abwechslungsreiche Weihnachtsfeier.
Kindergartendirektorin Martina Gebhart und ihr Team hatten mit den Kindern eine kurze Weihnachtsgeschichte und Weihnachtslieder einstudiert. Die Bläserensembles des Musikvereins Hirtenberg trugen mit weihnachtlichen Weisen zum stimmungsvollen Teil der Feier bei.
Bürgermeisterin Gisela Strobl hielt in ihrer Festrede Rückschau auf das abgelaufene Jahr aus Sicht der Marktgemeinde und gab einen kurzen Ausblick auf die Vorhaben für 2017. Ihre Ansprache nutzte die Bürgermeisterin, um allen zu danken, die das ganze Jahr über für Hirtenberg und seine Bewohnerinnen und Bewohner arbeiten und die auch zu den Feiertagen und über den Jahreswechsel Dienst versehen oder bereit stehen, wenn Hilfe notwendig ist.
Im Anschluss bewirteten die Gemeindevertretung mit Bürgermeisterin Gisela Strobl und Vize Ing. Franz Malzl an der Spitze sowie die Gemeindebediensteten die Gäste. Das gemütliche Beisammensein dauerte weit in den Abend hinein.

Handwerk aus Leidenschaft
h die Zwei
Ihre regionalen Glas- und Malermeister

Haas & Haselgruber OG
Büro: 2540 Bad Vöslau
Steinbruchgasse 15
Tel. 02252/263 900
office@h-diezwei.at
www.h-diezwei.at

# Kinderbetreuung am 24. Dezember

Um für die Jüngsten die Wartezeit bis zum Christkind zu verkürzen, bietet die Marktgemeinde Hirtenberg seit mehreren Jahren am 24. Dezember eine Kinderbetreuung im kleinen Saal des Kulturhauses an. So auch heuer wieder.
Etwa 60 Kinder nutzten die Möglichkeit, bei Kinderschminken, Basteln, Malen und Ballspielen die Stunden bis zum Heiligen Abend abwechslungsreich zu verbringen. Auch der Kasperl war gekommen, um mit den Kindern gemeinsam nach verschwundenen Weihnachtskeksen zu suchen und den einen oder anderen Zauber wieder rückgängig zu machen.
Das BetreuerInnenteam mit den Gemeinderätinnen Doris Schiroky, Petra Appel-Schreiner und den Gemeinderäten Gerald Gisperg, Wolfgang Bauer und GGR Karl Brandtner an der Spitze sorgten für das leibliche Wohl ihrer Schützlinge und für deren Unterhaltung. Auch Bürgermeisterin Gisela Strobl war in das Kulturhaus gekommen, um mit den Kindern ein paar schöne Stunden zu verbringen und das Betreuer-Innenteam zu unterstützen.

# Licht aus Bethlehem und Weihnachtsblasen

Nach dem Ende der Kinderbetreuung gehen viele gleich weiter auf den Kirchenplatz. Dort wird bei Punsch und Glühwein auf das Licht aus Bethlehem gewartet, das vom Reit- und Fahrverein gebracht wird. Auch Pfarrer Dr. Tomo Cubela wartete auf das Friedenslicht, um dieses für die anschließende Kindermette mit in die Pfarrkirche zu nehmen.
Waren es vor 24 Jahren nur wenige Personen, die auf das Friedenslicht gewartet haben, versammeln sich heuer am späten Nachmittag des 24. Dezember mehrere hundert Menschen auf dem Kirchenplatz und in der Pfarrkirche, um sich auf die abendliche Bescherung im Kreise der Familie einzustimmen, den weihnachtlichen Klängen der Bläsergruppe des Musikvereins zu lauschen und das Friedenslicht für die anschließende Feier mit nach Hause zu nehmen.

Steinmetzbetrieb
Helmut SAURER
Grabsteine Einfassungen Deckplatten
Laternen Vasen Inschriften
2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
Tel. und Fax: 0 22 56 / 81 65 50

# Gemeindeball 2017

Der Hirtenberger Gemeindeball läutete die Ballsaison des Triestingtales am Samstag, den 7. Jänner ein.
Der Ball gilt als einer der schönsten derartigen Veranstaltungen, musste heuer jedoch leider ohne den Glanz von Bürgermeisterin Gisela Strobl, die aus Krankheitsgründen nicht daran teilnehmen konnte, erstrahlen. Sie wurde aber von GGR Karl Brandtner, Vizebürgermeister Franz Malzl und GGR Gerald Gisperg charmant vertreten.
Neben „Celsius“ und den „Kuschelbären“ die für die musikalische Unterhaltung sorgten, war der Auftritt der Debütanten der Tanzschule „The Ballroom“ ein echtes Highlight. Für Begeisterungsstürme des Pulikums sorgte auch der Auftritt der kleinen Kinder-Ballettladies von der Tanzschule „ortner4DANCE“ aus Katzelsdorf.
Unter den zahlreichen Gästen am 49. Gemeindeball fanden sich auch u.a. LP Franz Gartner, LAbg. Josef Balber, Dir. Elvira Schmidt, der Präsident der Arbeiterkammer Markus Wieser, Josef Reischer (Vizebürgermeister Furth), Brigadier Alfred Steinacher und FPÖ-Bezirksparteiobmann Peter Gerstner ein.

KANALSERVICE TEUREZBACHER GmbH

2551 Enzesfeld
Birkengasse 3
Tel. 02256/81526
Fax 02256/81526-13
Mobil 0664/32 18 199
www.teurezbacher.at

# Ball des Musikvereins Hirtenberg

Filmmusik und gute Stimmung waren das Motto für den diesjährigen Ball des Musikvereins Hirtenberg.
In der Gästeschar konnte MV-Obmann Ing. Franz Malzl Bürgermeisterin Gisela Strobl, die GemeinderätInnen der MG Hirtenberg mit GGR Karl Brandtner an der Spitze, den Bürgermeister von Enzesfeld-Lindabrunn Franz Schneider, Bezirkskapellmeister Hannes Herbst, Bezirksstabführerin Ulrike Plochberger und Abordnungen der Kapellen der Bezirksarbeitsgemeinschaft im Kulturhaus der Marktgemeinde begrüßen. Eröffnet wurde der Ball mit der traditionellen Polonaise durch die Jungdamen und herren der Tanzschule „The Ballroom“ und einer Showeinlage des Musikvereins. Um Mitternacht hatten die Stars des Abends ihren großen Playback-Auftritt. Unter dem Motto „Oscar-Verleihung“ animierten unter anderem Heidi und Ziegenpeter alias Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize Ing. Franz Malzl, Freddie Mercury und Montserrat Caballe alias Johann Farthofer und Franz Schneider mit Barcelona, die Nonnen aus Sister Act mit Oberin Bernd Lindmayer an der Spitze, die verrückten Typen aus Traumschiff Surprise oder die atemberaubenden Tanzeinlagen aus Dirty Dancing das Publikum zum Mitklatschen und Mitsingen.

Electronic 2000
● Beratung
● Verkauf
● Installation
● Service
2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39
Elektro WÖHRER GmbH

# Kindermaskenball

Am 22. Jänner war das Kulturhaus Hirtenberg einmal mehr Mittelpunkt des Faschingstreibens im Triestingtal. Weit über den Ort hinaus erfreut sich das Maskengschnas der Kinderfreunde größter Beliebtheit und lockte dieses Jahr wieder rund 500 Kinder und Erwachsene zum ausgelassenen Faschingstreiben in den großen Kulturhaussaal.
Kinderfreundechef Gerald Gisperg und seine Helferinnen und Helfer, mit dabei unter anderem Ingrid Kohlhauser, Heidi Leitner, Helga Steinbacher, Petra Appel-Schreiner, Andrea Schreiner, Sigrid Simon, Renate Smida, Andrea Weissenböck, Martina Wöhrer, Mathias Gisperg, Karl Brandtner, Vizebgm. Ing. Franz Malzl sowie Bürgermeisterin Gisela Strobl kümmerten sich um das leibliche Wohl der Gäste. DJ Otscho legte zünftige Musik für Jung und Alt auf, Karin Willimayer und Monika Maly-Willimayer sorgten mit Spielen und unterhaltsamen Wettbewerben für einen abwechslungsreichen, kurzweiligen Faschingsnachmittag. Beim Glücksrad gewann jedes Kind.
Den Abschluss bildete eine tolle Tombola mit vielen wertvollen Kinderpreisen, Hauptpreis war ein von Bgm. Gisela Strobl gespendetes Jugendfahrrad. Der Vorsitzende der Kinderfreunde NÖ und Bürgermeister von Trumau Andreas Kollross schaute auch kurz in Hirtenberg vorbei und war sichtlich beeindruckt vom großen Kinderfreunde-Kindermaskenball im Kulturhaus.

# Musikverein Hirtenberg
# Kapellmeister-Abzeichen in Silber, 05.03.2017

Wir gratulieren unserem Kapellmeister Michael Osztovics ganz herzlich zum Erlangen des „Kapellmeister-Abzeichen in Silber“!

Er ist damit einer der ersten in Niederösterreich, der die dreijährige Ausbildung des Niederösterreichischen Blasmusikverbandes erfolgreich absolviert hat und somit auch die Prüfung erfolgreich ablegen konnte.
Bei der Prüfung selbst galt es mit dem Prüfungsorchester zwei Werke zu erarbeiten – natürlich unter Aufsicht der strengen, fünfköpfigen Prüfungskommission (Vorsitzender Hannes Reigl, Landeskapellmeister Manfred Sternberger, Joachim Celoud, NÖ Militärkapellmeister Adolf Obendrauf und OÖ Polizeikapellmeister Harald Haselmayr).

V.l.n.r. Juryvorsitzender Hannes Reigl, Landeskapellmeister Manfred Sternberger, Kapellmeister Michael Osztovics, Joachim Celoud, Landesobmann Peter Höckner.

# Kommende Veranstaltungen in Hirtenberg:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Palmweihe<br>mit Prozession zur Kirche | Sonntag | 09.04.2017 | 08:30 Uhr | Waldkreuz Hirtenberg |
| Ratschenkinder sind unterwegs | Donnerstag<br>Freitag<br>Samstag | 13.04.2017<br>14.04.2017<br>15.04.2017 | 19:50 Uhr<br>07:00 Uhr; 12:00 Uhr; 17:00 Uhr<br>07:00 Uhr; 12:00 Uhr | |
| Ostereiersuchen<br>ÖVP Hirtenberg | Samstag | 15.04.2017 | 15:00 Uhr | Kinderspielplatz Unterort |
| Auferstehungsmesse<br>mit Speisesegnung | Samstag | 15.04.2017 | 20:00 Uhr | Kirche Hirtenberg |
| Osterfestmesse<br>mit Speisesegnung | Sonntag | 16.04.2017 | 08:30 Uhr | Kirche Hirtenberg |
| Theater „Die spanische Heiratsvermittlung“ | Samstag | 22.04.2017 | 19:30 Uhr | Kulturhaus Hirtenberg |
| Salatheuriger<br>Pfarre Hirtenberg | Freitag | 28.04.2017 | 17:00 Uhr | Pfarrhof Hirtenberg |
| Maibaumaufstellen<br>Brauchtumsverein | Sonntag | 30.04.2017 | | Hirtenberg |
| Fackelzug<br>SPÖ Hirtenberg | Sonntag | 30.04.2017 | 20:00 Uhr | NMS/Gemeindepark |
| Radwandertag<br>Sportausschuss | Montag | 01.05.2017 | | Hirtenberg |
| Außerordentliche Gemeinderatssitzung | Freitag | 05.05.2017 | 18:00 Uhr | Kulturhaus Hirtenberg |
| BIG Band Konzert<br>Big Band Hirtenberg | Samstag | 06.05.2017 | 19:30 Uhr | Kulturhaus Hirtenberg |
| Florianifeier<br>FF-Hirtenberg | Sonntag | 07.05.2017 | 09:00 Uhr | Feuerwehrhaus |
| SPÖ Muttertagsfeier<br>SPÖ Frauen | Sonntag | 07.05.2017 | 15:00 Uhr | Kinderfreundeheim |
| Firmung | Sonntag | 14.05.2017 | 09:30 Uhr | Pfarre St.Veit/Hirtenberg |
| Sonderausstellung<br>1.Triestingtaler Briefmarken Sammlerverein Hirtenberg | Sonntag | 21.05.2017 | 08:00 Uhr | Kulturhaus Hirtenberg |
| Christi Himmelfahrt<br>mit Erstkommunion | Donnerstag | 25.05.2017 | 09:00 Uhr | Kirche Hirtenberg |
| Kirtag<br>FF-Hirtenberg | Samstag<br>Sonntag | 10.06.2017 bis<br>11.06.2017 | | Gemeindepark Hirtenberg |
| Musical „Elisabeth“<br>NMS Hirtenberg | Mittwoch | 14.06.2017 | 19:30 Uhr | Kulturhaus Hirtenberg |
| Fronleichnamsprozession<br>Pfarre Hirtenberg | Donnerstag | 15.06.2017 | 09:30 Uhr | Waldkreuz Hirtenberg |
| Tag des Liedes<br>Volksschule Hirtenberg | Donnerstag | 22.06.2017 | 18:00 Uhr | Kulturhaus Hirtenberg |
| Flohmarkt<br>SPÖ Frauen | Samstag -<br>Sonntag | 08.07.2017 bis<br>09.07.2017 | 08:00 Uhr | Gemeindepark Hirtenberg |
| 6. SPÖ Heuriger | Samstag | 15.07.2017 | 17:00 Uhr | Gemeindepark Hirtenberg |

# Faschingsausklang in Hirtenberg

Am späten Nachmittag des Aschermittwochs wurde in Hirtenberg der Fasching verabschiedet. Faschingverbrennen am Platz vor der Kirche war angesagt.

Der Hirtenberger Brauchtumsverein hatte zu dessen Verabschiedung eingeladen und zahlreiche Hirtenbergerinnen und Hirtenberger schlossen sich dem Faschingstrauerzug an. Mit dabei auch Bürgermeisterin Gisela Strobl und mehrere Gemeinderäte. Musikalisch begleitet von den Pulvermandln zog der lustige Trauerzug von der Waldandacht durch die Alte Gasse zum Kirchenplatz, wo der Fasching feierlich verabschiedet und den hoch lodernden Flammen übergeben wurde. Im Anschluss sorgte der Brauchtumsverein für die Labung der Trauergäste und der dem Fasching untröstlich nachtrauernden zurückgebliebenen Faschingswitwen.

# Polizeiball 2017

Am 11.3.2017 fand im Kulturhaus Hirtenberg der legendäre Polizeiball statt.

Die Organisatoren Johannes Plank und Wolfgang Prack durften sich über einen berstend vollen Ballsaal freuen.
Einladend war die Traditionsveranstaltung bereits im Eingangsbereich mit einer wunderschönen Deko aus Kerzen und Blumenschmuck, der im Übrigen auch im gesamten Ballsaal aus weißen Iris und rosa Zyklamen einen wunderschönen Rahmen bot und von der Firma Andrea Plank gestaltet wurde.
Musikalisch sorgten die Band „Happiness“ für Tanzfreude und gute Unterhaltung und die Debütanten der Tanzschule „The Ballroom“ für einen eleganten Rahmen.
Vizebürgermeister Franz Malzl eröffnete den Ball. Johannes Plank durfte viele Ehrengäste wie Nationalrat Otto Pendl, Landtagsabgeordnete Karin Scheele, Bundesrat Herbert Werner, Hofrat Rudolf Slavanik, Brigadier Alfred Steinacher, Vizebürgermeister Franz Malzl und den Bürgermeister aus Enzesfeld-Lindabrunn Franz Schneider begrüßen.

Fotos: Manfred Wlasak cityNEWS

# Heringsschmaus der SPÖ Hirtenberg

Auch heuer lud die SPÖ Hirtenberg am Aschermittwoch wieder zum Heringsschmaus in das Kinderfreundeheim. Rund 120 Gäste ließen sich dort kulinarisch verwöhnen.

Die Funktionärinnen und Funktionäre der SPÖ mit Helga Steinbacher und Karl Brandtner an der Spitze hatten den ganzen Nachmittag Lachsteller und verschiedene Heringssalate vorbereitet. Dazu gab es passende Weine, Bier und Alkoholfreies. Frische Krapfen riefen zum Abschluss noch einmal kurz den Fasching in Erinnerung.
In der Gästeschar konnten Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize Ing. Franz Malzl auch zahlreiche Freunde aus den Nachbargemeinden, darunter auch eine Abordnung der SPÖ Enzesfeld-Lindabrunn, an der Spitze Fr. LAbg. Mag. Karin Scheele, begrüßen.
Besonders erfreut waren alle Fischgenießerinnen und Fischgenießer, dass sie zum Heringsschmaus eingeladen waren.

Ich hoffe, dass für jeden etwas dabei ist und wünsche Ihnen viel Spaß bei unseren Veranstaltungen.

Sie finden unsere Veranstaltungen auch auf unserer Gemeindehomepage www.hirtenberg.at.

Redaktionsschluss für Beiträge in unserer nächsten Gemeindezeitung ist der 26.05.2017!

Mit kulturellen Grüßen

Obm. Franz Malzl und das

Kulturreferatteam

Yoga für den Körper, für den Geist, Yoga für Dich.

Täglich dreht sich das Gedankenkarussell, von morgens bis abends und oft auch in der Nacht. Yoga unterbricht, beruhigt, stärkt Dich.

Yoga ist Bewegung und Ruhe zugleich. Dein Körper braucht Bewegung, denn Bewegung ist Leben. Alle Körperübungen haben das Ziel, deinen Geist zur Ruhe kommen zu lassen. Yoga ist kein Sport, es gibt keinen Wettbewerb und keinen Leistungsdruck.

Lerne modernes Yoga kennen, das Spaß macht und Dir gut tut, angepasst an Deine Bedürfnisse. Fordere deinen Körper und gehe trotzdem entspannt nach Hause. Ich freue mich auf viele gemeinsame Yogastunden, Namaste
Marina

Yogakurs für Anfänger und Fortgeschrittene
Semesterkurs à € 180 beginnend am 7. Februar bis zum 27. Juni 2017.
Kurs I: Dienstag 17:00-18:30 Uhr Kurs II: Dienstag 18:45-20:15 Uhr
Leobersdorferstraße 2, 2552 Hirtenberg
Informationen bei: Marina Stockreiter, BA
Diplomierte Yogalehrerin RYS 500+
marina.stockreiter@yahoo.com und auf Facebook: Yoga mit Marina

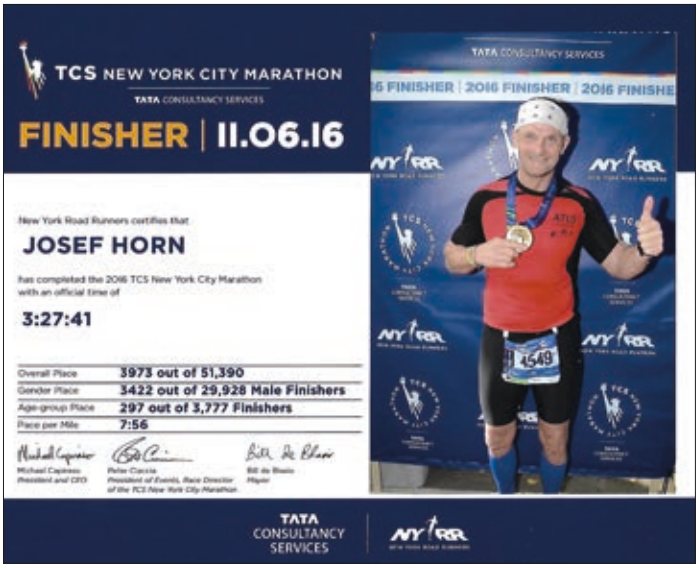
# Hirtenberg in Amerika!

Der ATUS-Hirtenberg (Sekt. Bodybuilding) beim New York City-Marathon!
Am 06. November war Josef Horn beim Marathon in New York über 42,195km am Start und finishte diesen in einer Zeit von 3:27:41.

Von 51.995 Startern erreichten 51.390 das Ziel.
In der Gesamtwertung konnte ich gut 47.000 Läufer hinter mir lassen und belegte den 3.973 Platz, den 297 Platz erreichte ich in der Ak 50-54 von 3.774 Startern, von 140 österreichischen Startern konnte ich den 15. Platz belegen und in der Ak 50-54, der österreichischen Teilnehmer, von 21 Startern sogar den 2. Platz!

Mit den fünf Brücken und den ständigen, sehr kräfteraubenden Auf und Abs war es der härteste Marathon, den ich bisher gelaufen bin.
Leider konnte ich die vorgenommene Zielzeit von 3h15min. nicht erreichen, doch angesichts der erreichten Platzierungen bin ich doch ganz zufrieden!
Die Organisation und die Stimmung war mit Abstand das Beeindruckenste meiner bisherigen Laufkarriere. So viel Enthusiasmus bei Zuschauern und den Mitarbeitern der Marathonorganisation (Staffs) hab ich noch nirgendwo erlebt. Auf der Strecke Bands, Gesänge und Gekreische; wie das amerikanische Publikum einen anfeuert und förmlich ins Ziel peitscht, ist unübertrefflich! Da fühlt man sich ein bisschen wie ein Star und das lässt die schmerzenden Beine für eine Weile vergessen!
Alles in allem, war es ein unvergessliches Erlebnis und ich möchte es nicht missen.
Ich möchte mich hier nochmals bei meiner Familie und dem ATUS-Hirtenberg bedanken, die mich auf diesem Weg sehr unterstützt haben!

Josef Horn



# Der Kindergarten lässt grüßen!

Der erste **Schnee** löste große Begeisterung aus und während wir Erwachsene oft mit gemischten Gefühlen an die nächste Autofahrt denken, konnte es für die Kinder gar nicht genug Schnee sein, gab es doch so viel Interessantes durch Experimente, Spiele oder bei der Rodelpartie zu entdecken.
Auch wurde der Kindergarten zum Eispalast umfunktioniert und Frau Holle hatte genug zu tun, um all den vielen Schneemännern ein schönes Heim für kurze Zeit zu geben.
Zum Abschluss feierten wir ein Schneemannfest, bei dem die Kinder eisige Aufgaben zu erfüllen hatten und die selbst gebackenen Schneemänner gaben uns dafür die nötige Energie!

Zum **Faschingsfest** wurde das kostenlose Angebot der AUVA „Wenn es Bälle regnet“ genützt! Antonio kam zu Besuch in den Kindergarten.
Auszug aus dem Programm:
Ein Clown, dessen Zirkus schließen musste. Jetzt ist er allein nur mit einem Koffer auf der Suche nach einer neuen Bleibe. In sich versunken wandert er durch die Gegend, träumt von einem neuen Zirkus und trifft auf die Kinder. Er lässt sie teilhaben an seiner Spezialität, denn vor allem kann er unglaublich gut mit Bällen jonglieren. Dieses interaktive Programm baut darauf auf, dass gezielt eingesetzte Ballspiele von klein auf wichtige Elemente zur Entwicklung psychomotorischer Fertigkeiten sind.

Nach dem Faschingsende feierten wir punktgenau zu Frühlingsbeginn mit unserem **„Frühlings-Aufwecken“** den Auftakt zu dieser schönen Jahreszeit.

Unser alljährliches **Ugotchi-Sportfest** fand bereits am 24.3. im Kindergarten statt. Mit viel Geschick bewältigten unsere sportbegeisterten Kinder die unterschiedlichsten dem Alter und den jeweiligen Fähigkeiten angepassten Aufgaben.

Im Kindergarten bemühen wir uns um eine kindgerechte Übermittlung der Bedeutung des Osterfestes. Die Kinder sollen erleben, dass **Ostern** ein Fest des Lebens und der Freude ist. Diese Freude sollen die Kinder mit möglichst allen Sinnen erleben können (sehen, riechen, hören, greifen...).
Wir beobachten das Wachstum von Kressesamen; wir vertiefen österliches Brauchtum (Eier verzieren für den Osterstrauch, Eierfärben...); backen für unsere Osterjause; und durch Singen von Liedern, Hören von Geschichten, versuchen wir die Freude auf Ostern zu wecken.

Ein herzliches **Dankeschön** an die **Kindergartenbastelrunde** für die Spende an den Kindergarten!

Ein schönes Osterfest
wünschen Ihnen
die
Kindergartenkinder und
das Team

# Advent bei den Pensionisten

pensionisten verband ÖSTERREICHS
ORTSGRUPPE HIRTENBERG

Am **Adventnachmittag** waren für die Besucher Kaffee und verschiedene Kuchen vorbereitet, später wurden kleine Heurigenplatten und Aufstrichbrote angeboten.
Für Mitglieder, die regelmäßig unsere Donnerstagnachmittage besuchen, veranstaltete der Klub am 22.12. ein **Weihnachtsessen**. Unser Serviceteam zeichnete für Suppe und Salat verantwortlich, den Hauptgang - einen vorzüglichen Rinderbraten - steuerte unsere Frau Bürgermeisterin Gisela Strobl bei; sie beschenkte außerdem die Damen unseres Serviceteams mit einem Weihnachtsstern.
Durch das **Ableben** unseres langjährigen, verdienten Reiseleiters **Fritz Pechhacker** entsteht im Vereinsgeschehen und in unserem Veranstaltungsprogramm eine große Lücke. Er war Initiator des Gesellschaftsschnapsturnieres. Wir werden im April „in memoriam“ das Turnier wieder veranstalten.
Am 17.02.17 starteten 48 Mitglieder zur **Seniorenmesse** ins Veranstaltungszentrum St. Pölten.
Die Vielzahl von Ständen und Kojen deckte alle Gebiete, die für Senioren von Interesse sind, ab. Das Hauptaugenmerk unserer Gruppe war auf **Urlaub, Kur, Kultur und Kulinarik** gerichtet.
Bei einem Heurigen in Mautern war das Mittagessen bestellt, das bis zur Heimfahrt nahtlos in ein geselliges Beisammensein überging.

# Wientag der vierten Klassen der Volksschule Hirtenberg

Am Freitag, den 24.02.2017 trafen sich die 27 Kinder der 4. Klassen, drei Lehrerinnen und die Begleitperson Cornelia um 7.40 Uhr beim Bahnhof Leobersdorf.

Mit dem Zug fuhren wir nach Wien. Das Fahren im Doppelstockzug und anschließend in der U-Bahn war für einige Kinder Neuland und daher besonders spannend und aufregend.
Beim **Stephansplatz** angekommen, machten wir zuallererst einen Rundgang um den Stephansdom. Dabei konnten wir all jene Dinge ganz genau betrachten, die wir in den Wochen zuvor in der Schule gelernt hatten.
Weiter ging es anschließend über den **Graben**, vorbei an der Pestsäule, über den **Kohlmarkt** zum **Michaelerplatz**. Dort fanden wir noch Überreste aus der Römerzeit vor.
Nun war es nicht mehr weit zur **Hofburg**, wo wir eine Kinderführung erleben durften.
Durch die private Eingangstüre von Kaiser Franz Joseph gelangten wir in dessen Amts- und Privatgemächer. Wir erfuhren, dass man sich nach einer Audienz rückwärts, mit dem Gesicht zum Kaiser entfernen musste. Selbst engste Familienangehörige mussten sich beim Kaiser anmelden, wenn sie während der Amtsstunden zu diesem gelangen wollten.
Weiters lernten wir, dass Kaiser Franz Joseph mit Kaiserin Sisi verheiratet war und sie gemeinsam vier Kinder hatten, von denen ein Mädchen bereits mit zwei Jahren starb und sich in späteren Jahren ihr Sohn Kronprinz Rudolph in Mayerling bei Heiligenkreuz das Leben nahm. Noch viele interessante und spannende Dinge erfuhren wir von unseren Führern. Am Ende verkleideten wir uns noch mit Gewändern aus dieser Zeit, wobei wir uns einig waren, dass sich die Burschen als Mädchen und die Mädchen einmal als Burschen verkleiden wollten. Das hat uns wirklich Spaß gemacht.
Nach dieser interessanten Führung, gingen wir durch den **Volksgarten** und konnten dort einige der **Ringstraßenbauten** erkennen: die Universität, das Rathaus, das Burgtheater und natürlich auch das **Parlament**. Ausnahmsweise bekamen wir auch dort eine Kinderführung, normalerweise dürften wir in unserem Alter noch nicht hinein.
Wir lernten die Säulenhalle kennen, auch den historischen Sitzungssaal und den aktuellen Sitzungssaal durften wir besuchen. In Letzterem spielten wir eine Gesetzesverhandlung nach.
Es wurden Redner auserwählt, welche für oder gegen das Gesetz, dass am Ende der Führung unsere Lehrerinnen uns gerecht entweder Schokolade oder Gummibärchen austeilen sollten, sprachen. Obwohl alle Redner sehr überzeugende Argumente für oder gegen das eine oder andere fanden, konnte sich schlussendlich eine Mehrheit für die Schokolade entscheiden. Nachdem aber im Parlament auch Minderheiten gehört werden, freuten sich schließlich alle Kinder entweder über Schokolade oder Gummibärchen.
Nun waren wir schon wirklich hungrig und gingen über die Ringstraße vorbei an den Museen und der Statue von Maria Theresia und der Wiener Staatsoper zum McDonalds in der Johannesgasse. Dort durften wir uns über ein ausnahmsweise einmal nicht ganz so gesundes Essen freuen.
Frisch gestärkt marschierten wir zur **Staatsoper**, wo wir in den Genuss der Zauberflöte für Kinder kamen. Die Aufführung war exzellent und hat uns sehr beeindruckt. Vor allem die Stimmen der Opernsänger hatten es uns neben den tollen Lichteffekten und Bühnenshows sehr angetan.

Müde, aber sehr zufrieden über diesen erlebnisreichen Tag, kamen wir gegen 17 Uhr wieder am Bahnhof Leobersdorf an, wo uns unsere Eltern abholten.

# NMS Hirtenberg

## Die Abeiterkammer NÖ lud ein!

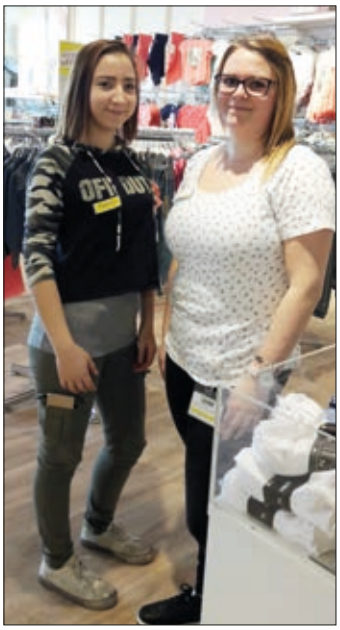
Die Arbeiterkammer NÖ lud gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Kinder der 5. und 6. Schulstufe zum Mitmachen, Ausprobieren und Informieren in die Pyramide in Vösendorf ein. Über 30 Firmen und Schulen aus der Region gaben einen kindgerechten, praxisnahen Überblick über Berufsmöglichkeiten. Unsere Kinder konnten in die Berufswelt hineinschnuppern, ihr handwerkliches Geschick testen und ihre Talente entdecken.
Da wir nicht auf die Stärken und Talente unserer Kinder verzichten können, ist Berufsorientierung in unserer Schule ein Thema, das die Zukunftschancen unserer SchülerInnen erweitern soll. Deshalb nahmen vier Klassen unserer Schule an dieser Messe teil.

## Faschingsdienstag

Wie viel Spaß und Freude gelebtes Brauchtum unseren Kindern bereitet, konnte man am Faschingsdienstag in unserer Schule beobachten.
Jede Klasse veranstaltete ihre eigene Faschingsparty, auf der bei verschiedensten Gesellschaftsspielen Geschicklichkeit, Redegewandtheit und Spontanetät unter Beweis gestellt wurden.

## Berufspraktische Tage

Wie jedes Jahr fanden in den 4. Klassen unsere Berufspraktischen Tage statt.
Jeder Schüler konnte sich selbst einen Beruf aussuchen, in den er hineinschnuppern wollte. Die Verantwortung dafür lag allein in den Händen der Schüler. Von der Kontaktaufnahme über die Vorstellung bis zum Ausmachen der Arbeitszeiten kümmerten sie sich um alles selbst.
Besonders unsere Mädchen bekamen so die Möglichkeit, Berufe kennenzulernen, die keine typischen Frauenberufe sind.



# triestingtaler charity mode-show

## 13. Mai 2017

**19 Uhr (Einlass 18 Uhr)**

**Promi- & Hobbymodels am Catwalk für den Therapiehof Regenbogental/Leobersdorf und für die Bezirksstelle Rotes Kreuz Berndorf**

***Moderation:*** *SOKO-Kitzbühel-Star Julia Cencig & Robert Wille*

***Models*** *wie zB Schauspielerinnen Andrea L´Arronge und Martina Poel, Kabarettist und "Papa Putz vom Lutz" Hubert Wolf, Romy-Preisträger Schauspieler Michael Steinocher, Gerda Rogers, Andrew Young, Otto Konrad, DS-Profitänzer Danilo Campisi, Kurt Elsasser, Yvonne Rueff, Julia Schrenk, Greg Bannis, Gary Howard, Lilly Kristin, Silvio Samoni u.v.a. (laufend neue Zusagen und Infos auf Facebook: Triestingtaler Charity Mode-Show)*

***Musik-Acts:*** *Greg Bannis (aus London - ExFrontman von Hot Chocolate), The Drumatical Theatre, Gary Howard, Lilly Kristin, Silvio Samoni*

**Mode, Accessoires & Styling**
angie´s Triumph Shop - Modegalerie Wallner - Boutique Tina Bobby´s Sport - Giovanni Men Fashion - Salon Kathelen Zillertaler Trachtenwelt - Lady Fashion - Optik Wolfgang Falb Frisurenstudio Cut & Color - JMF Store - Shoes & Bags

**Ort**
**Eventcenter Leobersdorf**
**www.eventcenter.co.at**

**Catering**
**E.S.L. Gastroservice**
**Le Freak Cocktailbar**
**Junge Winzer 4.0**
**Szigeti**

**Musik**
**DJ Chris Duro**

***Versteigerung***
***Tombola von exklusiven Preisen***

*anschließend in der Lounge mit Live- & DJ-Musik*
***AFTER-SHOW-PARTY***

***Karten** bei angie´s Triumph Shop in Berndorf, Alexanderstraße 12 und unter 02672/81320*

---

smovey®
health in your hands

**DER FRÜHLING STEHT VOR DER TÜR UND WIR STARTEN**

**AM MONTAG, 3. APRIL um 16.30 IN DIE FREILUFTSAISON**

**komm zum smoveyTRAINING**

**Mit Bewegung und Spaß zu mehr Wohlbefinden**

**Keine Vorkenntnisse erforderlich LEIHsmovey`s vorhanden**

**Anmeldung bei smoveyCOACH Marianne 0664/87 09 265**

smovey SOLID

**Treffpunkt:**

**Vor der Kirche 16.20 Uhr**

---

Mobiles Hospiz Triestingtal und Umgebung
Wir begleiten Menschen!

**Was wir tun**:
- Begleitung in der letzten Lebensphase in vertrauter häuslicher Umgebung, Pflegeheim und Krankenhaus
- Trauerbegleitung für Angehörige
- Beratung zur Patientenverfügung

**Unsere Beratung, Begleitung und Hilfe ist kostenfrei.**

mobiles Hospiz Triestingtal und Umgebung
Koordinatorin: Zeller Silvia
Tel: 0676/5658124
verein@hospiz-triestingtal.at

**„Es geht nicht darum, dem Leben mehr Stunden zu geben, sondern den verbleibenden Stunden mehr Leben."**

## **********News aus dem Jugendtreff Hirtenberg**********

Gestartet in das neue Jahr haben wir mit unserem altbewährten **Thermenausflug** in den **Semesterferien**, welcher sich durch eine hohe Anzahl an teilnehmenden Jugendlichen auszeichnet. Entspannte Stunden machen auch intensive Gespräche zwischen Jugendlichen und Sozialarbeiter*innen möglich. Dies stellt einen zusätzlichen Weg dar, um Gespräche zu führen, welche im Jugendtreff oder im öffentlichen Raum aufgrund von anderen Umständen manchmal keinen Platz finden.

Neue Jugendkontakte knüpfen wir bei der Vorstellung unserer Arbeit in der **NMS Hirtenberg**. Es erwies sich in der Vergangenheit für die weitere Arbeit als äußerst hilfreich, dass die Jugendlichen uns im Rahmen der Schulvorstellung schon mal gesehen haben und einen Einblick in unsere Angebote und Aufgabenbereiche bekommen. Darauf lässt sich auch zurückführen, dass sich der Jungendtreff derzeit mit einer neuen Clique füllt, welche frischen Schwung in die Räumlichkeiten bringt.

Eine wichtige Änderung für alle Jugendlichen von 12-23 Jahren betreffend die **Öffnungszeit des Jugendtreffs**:

Wir haben ab sofort immer **DONNERSTAGS von 17 bis 20 Uhr f**ür euch geöffnet.

Mit Frühlingsbeginn freuen wir uns, euch wieder vermehrt draußen anzutreffen!

Bei Fragen sind wir für dich da:

Pamela 0676 / 720 36 62
und
Michi 0676/ 345 4 756

Tapezierer PLATZER
Tapezierer
Raumausstatter
Meisterbetrieb
Ihr Fachgeschäft für:
Polstermöbel
Vorhänge
Karniesen
Bodenbeläge
Teppiche
Tapeten
Sonnenschutz
Bettwaren
Bettfedernreinigung
Parkett
2552 Hirtenberg,
Leobersdorfer Str. 32
Tel.: 02256/81138

# Leichtathletik in Hirtenberg

Leichtathletik in Hirtenberg 0664/8454819

## 53. Silvesterlauf der SPORTUNION Hirtenberg

Den Hauptlauf über 7km gewann Helmut Gremmel vom ATSV Nurmi Ternitz. Schnellste Dame war seine Vereinskollegin Dagmar Stangl.
Mit dem Knirpselauf über 265m gab es heuer erstmals auch für die Jüngsten eine kindergerechte Strecke. Die ersten Sieger waren Anna Lena Gern und Felix Leitenberger.
Im Staffelbewerb über 3x1 Runde packte auch Joe seine Laufschuhe aus und landete mit Sabrina und Patrick Kohlert auf dem dritten Platz vor der RAIFFEISENBANK Enzesfeld. Den Sieg holten sich die „Jungen Wilden“ aus Pottenstein. Den Schülerlauf über 1.360m gewann Jannik Lechner von der UNION Pottenstein. Schnellstes Mädchen war unsere Jana Hofer.

Das interne Duell unserer beiden Läufer Christopher Kössler und Noor Ahmed Zoori gewann Christopher dank einer starken Schlussrunde.
Die Siegerehrungen führte GGR Karl Brandtner durch.
Heiße Würstel, Wurst- und Kässemmeln sowie warme und kalte Getränke standen für Läufer(innen) und Zuschauer bereit. Traditionell wurde beim Sektstand der ÖVP Hirtenberg wieder das eine oder andere Glas Sekt getrunken. Der Reinerlös kam wieder der Jugend des ULC Hirtenberg zugute.
Mit Kaffee und Mehlspeisen wurden die Zuschauer und Läufer im Kulturhaus Hirtenberg verwöhnt.

## Starker Auftritt unserer Kids beim Krampuslauf

**Julia und Bastian liefen dem Krampus davon.**
Beim Krampuslauf in Purgstall zeigten Julia Gruber sowie Bastian und Florian Ritter ihre Laufqualitäten. Julia und Bastian starteten in der Klasse U8 über 600m, die ersten 200m wurden mit einem Tempobremser gelaufen. Danach setzte sich Julia sofort an die Spitze des Feldes und gab diese bis ins Ziel nicht mehr ab. Bastian führte die Gruppe der Verfolger an und kam als Zweiter und bester Bub ins Ziel.
Ihre Freude über den gewonnenen Pokal war entsprechend groß.

# EASY-Heizungsmodernisierung

**Kennen Sie schon unseren Heizungskonfigurator auf www.reichel.at**

**Günstigere Preise aufgrund otimierter Auftragsbearbeitung - mit Bestpreis Garantie**

**In 24 Stunden zu Ihrem GRATIS Heizungsoffert**

**In 3 einfachen Schritten zu Ihrer neuen Heizung**

**Online Formular ausfüllen** **Formular absenden** **Angebot kommt per E-Mail**

**Schritt 1** **Schritt 2** **Schritt 3**

## REICHEL-Haustechnik - Sanitär-Heizung-Lüftung

**2540 Bad Vöslau, Badnerstrasse 101 - 02252/ 74 572**


## Apotheken

**27.03.2017 - 02.04.2017**

Apotheke zum heilsamen Brunnen - Harald Auner, Mag.pharm.

Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, 02256/623 59

**03.04.2017 - 09.04.2017**

Apotheke zum Erlöser - Ilse Wunderlich-Polzer, Mag.pharm.

Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, 02252/762 85

**10.04.2017 - 16.04.2017**

Paracelsus Apotheke - Hannelore Pisarik, Mag.pharm.

Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, 02256/812 42

**17.04.2017 - 23.04.2017**

Schloß Apotheke - Peter Wimmer, Mag.pharm.

Hauptstraße 13, 2542 Kottingbrunn, 02252/749 60

**24.04.2017 - 30.04.2017**

Kur Apotheke - Ingrid Thiem, Mag.pharm.

Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau, 02252/704 06

**01.05.2017 - 07.05.2017**

Apotheke zum heilsamen Brunnen - Harald Auner, Mag.pharm.

Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, 02256/623 59

**08.05.2017 - 14.05.2017**

Apotheke zum Erlöser - Ilse Wunderlich-Polzer, Mag.pharm.

Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, 02252/762 85

**15.05.2017 - 21.05.2017**

Paracelsus Apotheke - Hannelore Pisarik, Mag.pharm.

Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, 02256/812 42

**22.05.2017 - 28.05.2017**

Schloß Apotheke - Peter Wimmer, Mag.pharm.

Hauptstraße 13, 2542 Kottingbrunn, 02252/749 60

**29.05.2017 - 04.06.2017**

Kur Apotheke - Ingrid Thiem, Mag.pharm.

Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau, 02252/704 06

**05.06.2017 - 11.06.2017**

Apotheke zum heilsamen Brunnen - Harald Auner, Mag.pharm.

Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, 02256/623 59

**12.06.2017 - 18.06.2017**

Apotheke zum Erlöser - Ilse Wunderlich-Polzer, Mag.pharm.

Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, 02252/762 85

**19.06.2017 - 25.06.2017**

Paracelsus Apotheke - Hannelore Pisarik, Mag.pharm.

Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, 02256/812 42

**26.06.2017 - 02.07.2017**

Schloß Apotheke - Peter Wimmer, Mag.pharm.

Hauptstraße 13, 2542 Kottingbrunn, 02252/749 60

# Ärzte & Apotheken

## Praktische Ärzte

**1. - 2. April**
Dr. KLINGER Erich, 2544 LEOBERSDORF
Südbahnstraße 9, 02256/64 111

**8. - 9. April**
Dr. UNGER Wolfgang, 2544 LEOBERSDORF
Färbergasse 7/1, 02256/62388

**15. - 16. April**
Dr. SCHUECKER Eveline, 2551 Enzesfeld-Lindabrunn
Schloßstraße 13, 02256/821880

**17. April**
Dr. DUROVIC Ljiljana, 2552 HIRTENBERG
Gernedlgasse 2a , 02256/81505

**22. - 23. April**
Dr. SCHADAUER Wolfgang, 2542 Kottingbrunn
Wiener Neustädter Straße 91, 02252/76105

**29. - 30. April**
Dr. ZSACSEK Hildegard, 2551 ENZESFELD
Hangernstraße 34, 02256/82 99 99

**1. Mai**
Dr. ZAK Anna, 2542 KOTTINGBRUNN
Dr. Theodor Körnergasse 1 (Ecke Feldgasse), 02252/70 999

**6. - 7. Mai**
Dr. SLEZAK Richard, 2542 KOTTINGBRUNN
Schloss 4/1,02252/76103

**13. - 14. Mai**
Dr. RESINGER Christoph, 2552 HIRTENBERG
Bahngasse 6, 02256/81141

**20. - 21. Mai**
Dr. KLINGER Erich, 2544 LEOBERSDORF
Südbahnstraße 9, 02256/64 111

**25. Mai**
Dr. UNGER Wolfgang, 2544 LEOBERSDORF
Färbergasse 7/1, 02256/62388

**27. - 28. Mai**
Dr. SCHADAUER Wolfgang, 2542 Kottingbrunn
Wiener Neustädter Straße 91, 02252/76105

**3. - 4. Juni**
Dr. DUROVIC Ljiljana, 2552 HIRTENBERG
Gernedlgasse 2a, 02256/81505

**5. Juni**
Dr. SCHUECKER Eveline, 2551 Enzesfeld-Lindabrunn
Schloßstraße 13, 02256/821880

**10. - 11. Juni**
Dr. ZSACSEK Hildegard, 2551 ENZESFELD
Hangernstraße 34, 02256/82 99 99

**15. Juni**
Dr. ZAK Anna, 2542 KOTTINGBRUNN
Dr. Theodor Körnergasse 1 (Ecke Feldgasse), 02252/70 999

**17. - 18. Juni**
Dr. SLEZAK Richard, 2542 KOTTINGBRUNN
Schloss 4/1, 02252/76103

**24. - 25. Juni**
Dr. RESINGER Christoph, 2552 HIRTENBERG
Bahngasse 6, 02256/81141

**1. Juli**
Dr. KLINGER Erich, 2544 LEOBERSDORF
Südbahnstraße 9, 02256/64 111

## Zahnärzte

**1. - 2. April**
Dr. HACKER Walter, 2486 Pottendorf
Wienerstraße 3, 02623/73585

**8. - 9. April**
Dr. DOSTI Karin, 2486 Pottendorf
Marktplatz 5, 02623/73853

**15. - 17. April**
Dr. OEDENDORFER Peter, 2542 KOTTINGBRUNN
Wiener Neustädter Straße 23, 02252/76997

**22. - 23. April**
Dr. SCHRAGL Stefan, 2620 NEUNKIRCHEN
Hauptplatz 4, 02635/61761

**29. - 1. Mai**
Dr. FORSTER Johannes, 2560 BERNDORF
Albertstraße 6, 02672/82294

**6. - 7. Mai**
Dr. OHLMS Ulrike, 2601 SOLLENAU
Wr. Neustädter Straße 103, 02628/62316

**13. - 14. Mai**
Dr. LANZ Monika, 2500 BADEN
Josefsplatz 6, 02252/82960

**20. - 21. Mai**
Dr. OEDENDORFER Peter, 2542 KOTTINGBRUNN
Wiener Neustädter Straße 23, 02252/76997

**27. - 28. Mai**
Dr. BIBERHOFER Paul, 2521 TRUMAU
Kirchengasse 1a, 02253/7150

**3. - 5. Juni**
Dr. HACKER Walter, 2486 Pottendorf
Wienerstraße 3, 02623/73585

**10. - 11. Juni**
Dr. DÖLLER Doris, 2754 WALDEGG
Wopfing 140, 02633/48890

**15. Juni**
Dr. NEY Sandra, 2700 WIENER NEUSTADT
Schneeberggasse 90, 02622/22929

**17. - 18. Juni**
Dr. MONDL-SCHEUR Martina, 2391 KALTENLEUTGEBEN
Promenadegasse 30, 02238/71287

**24 - 25. Juni**
Dr. KUNZ Christian, 2483 EBRECICHSDORF
Bahnstraße 6, 02254/72234

# 3. Stephaniritt am 26. Dezember 2016

Der - bisher in Niederösterreich einzige im Land! - abgehaltene Stephaniritt nach Schwarzensee im Wienerwald war auch in diesem Jahr wieder ein Erfolg.

Mehr als 40 Pferde - geritten bzw. eingespannt - und ein Esel konnten gezählt werden. Insbesondere freute die Pferdefreunde, dass wieder viele Gäste aus nah und fern zum Stephaniritt gekommen waren.
Für den „Ersten Hirtenberger Reit- und Fahrverein“ als Veranstalter des Stephaniritts mit Obmann Manfred Wöhrer war dies zugleich die Abschlussfeier anlässlich des 40jährigen Bestandsjubiläums des Vereins.
Der Abritt/die Abfahrt erfolgte beim Bauernhof Appel in Fahrafeld.
P. Benedikt Stary (Wallfahrtsseelsorger von Schwarzensee) segnete die Rosse und ging in seiner Ansprache gekonnt auf die Pferdefreunde zu.
Josef Balber (NÖ Landtagsabgeordneter aus der Wienerwaldregion) und Otto Kurt Knoll (Kulturreferent des NÖ Pferdesportverbands) überreichten Brot und Salz an die Rosse und entzündeten beim Stephanusbild in der Wallfahrtskirche eine rote Votivkerze.
Der Leiter des Lipizzaner-Bundesgestüts Piber (Stmk.), Max Dobretsberger, sprach von einer gut gestalteten und gelungenen Pferdekulturveranstaltung.
Für die leibliche Stärkung der Reiter, Fahrer und Gäste sorgte das Team des „Ersten Hirtenberger Reit- und Fahrverein“ bestens.

Der Termin für den 4. Stephaniritt steht fest: 26. Dezember 2017 - Abritt/Abfahrt 9.30 Uhr in Fahrafeld, Einzug 11 Uhr in Schwarzensee.

# Triestingtaler Heimat- und Regionalmuseum Weissenbach

Heuer feiern wir das 30-jährige (1987-2017) Jubiläum des Triestingtaler Heimatmuseums.

Die diesjährige **Sonderaustellung** im Ausstellungssaal gibt einen tiefen Einblick in unsere zwölf Regionalgemeinden. Dabei wird es sich um die Landwirtschaft handeln, was sie leistet, um die Natur zu erhalten und für unser tägliches Brot zu sorgen.
Es werden auch frühere Arbeiten von Pechern, Holzfällern, Brauchtum und die großen Söhne und Töchter aus unserem Tal und deren Leistungen vorgestellt.
Diese Sonderausstellung wird am Sonntag, den **21. Mai 2017 um 15 Uhr** mit einem tollen Programm **eröffnet**.
In den acht Räumen mit 9.480 Exponaten sind Neuheiten von Ausstellungsstücken aus dem gesamten Tal dazugekommen. Aus der Gemeinde **Hirtenberg** werden seit der Entstehung des Museums laufend Ausstellungsstücke gezeigt, wie z.B. von der Patronenfabrik und Kromag (diese erzeugten auch um 1930 einen Holzvergaser für LKW und Autobusse).
Hr. Manfred Pilz aus Hirtenberg macht seit vielen Jahren Führungen im Museum und freut sich ganz besonders, wenn aus seiner Heimatgemeinde Besucher kommen.
Eine Gelegenheit für alle Generationen das Wissen zu ergänzen, besonders für Schulklassen (im Vorjahr hatten wir 452 Schüler zu Gast).

**Öffnungszeiten**:
1. Mai - 31. Oktober 2017
Sonn- und Feiertage
13.30-17.30 Uhr
Gruppen ab sieben Personen das ganze Jahr auch wochentags. Voranmeldung unter der Tel. Nr.: 02674/87822 oder 02674/87574.

Ihr Museumsteam freut sich auf Ihr Kommen!
Dir. Wolfgang Stiawa

# Wir gratulieren

80. Geburtstag Helga Gass

90. Geburtstag Amalia Wöhrer

85. Geburtstag Edith Hochreiter

80. Geburtstag Heinz Vögl

80. Geburtstag Heimo Huber

80. Geburtstag Ferdinand Hofstätter

Goldene Hochzeit Elfriede und Johannes Dworzak

80. Geburtstag Blanka Breuer

EWE ELEKTRO WEDL Ges.m.b.H.

2552 Hirtenberg, Gernedlgasse 6 Tel. 02672/83580
2560 Berndorf, Hauptstraße 104